

RÅDSDIREKTIV 1999/60/EF**av 17. juni 1999****om endring av direktiv 78/660/EØF med hensyn til beløpene uttrykt i ECU(*)**

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til fjerde rådsdirektiv 78/660/EØF av 25. juli 1978 med hjemmel i traktatens artikkel 54 paragraf 3 bokstav g) om årsregnskapene for visse selskapsformer⁽¹⁾, særlig artikkel 53 nr. 2,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I artikkel 11 og 27 i direktiv 78/660/EØF og, ved henvisning, i artikkel 6 i direktiv 83/349/EØF⁽²⁾ og artikkel 20 og 21 i direktiv 84/253/EØF⁽³⁾, er det fastsatt tallverdigrensener for balansesum og nettoomsetning, uttrykt i ECU, og medlemsstatene kan innenfor disse grensene tillate visse unntak fra nevnte direktiver.
- 2) I samsvar med artikkel 53 nr. 2 i direktiv 78/660/EØF skal Rådet etter forslag fra Kommisjonen hvert femte år vurdere og om nødvendig regulere beløpene som er uttrykt i ECU i nevnte direktiv, i lys av den økonomiske og valutariske utvikling i Fellesskapet.
- 3) Ved direktiv 84/569/EØF⁽⁴⁾, 90/604/EØF⁽⁵⁾ og 94/8/EF⁽⁶⁾ har Rådet i samsvar med artikkel 53 nr. 2 i direktiv 78/660/EØF ved tre anledninger regulert beløpene uttrykt i ECU.
- 4) Den fjerde femårsperioden etter vedtakelsen av direktiv 78/660/EØF 25. juli 1978 utløp 24. juli 1998, og beløpene bør derfor vurderes på nytt.

5) Målt i faste priser har ECU i løpet av de siste fem årene tapt en del av sin verdi. Beløpene uttrykt i ECU må økes på grunnlag av den økonomiske og valutariske utvikling i Fellesskapet.

6) I rådsforordning (EF) nr. 974/98 av 3. mai 1998 om innføringen av euro⁽⁷⁾ er det fastsatt at de deltakende medlemsstatenes valuta fra 1. januar 1999 skal være euro, og at euro skal erstatte valutaen i hver deltakende medlemsstat til fastsatt omregningskurs. I rådsforordning (EF) nr. 1103/97 av 17. juni 1997 om visse bestemmelser med hensyn til innføringen av euro⁽⁸⁾ er det fastsatt at euroen i overgangsperioden (fra 1. januar 1999 til 31. desember 2001) skal deles opp i nasjonale valutaenheter ved hjelp av omregningskursene. Det er derfor hensiktsmessig at beløpene i dette direktiv uttrykkes i euro. Beløpene uttrykt i euro i dette direktiv skal omregnes i nasjonale valutaenheter i de medlemsstater som vedtar euroen, til omregningskurs. For de medlemsstater som ikke vedtar euroen, skal beløpene omregnes i nasjonal valuta, til omregningskursen offentliggjort i *De Europiske Fellesskaps Tidende* 4. januar 1999 –

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

1. I artikkel 11 i direktiv 78/660/EØF gjøres følgende endringer:

- i første strekpunkt endres «balansesum: 2 500 000 ECU» til «balansesum: 3 125 000 euro»,
- i annet strekpunkt endres «nettoomsetning: 5 000 000 ECU» til «nettoomsetning: 6 250 000 euro»,

2. I artikkel 27 i direktiv 78/660/EØF gjøres følgende endringer:

- i første strekpunkt endres «balansesum: 10 000 000 ECU» til «balansesum: 12 500 000 euro»,
- i annet strekpunkt endres «nettoomsetning: 20 000 000 ECU» til «nettoomsetning: 25 000 000 euro».

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 162 av 26.6.1999, s. 65, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 186/1999 av 17. desember 1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europiske Fellesskaps Tidende.

(1) EFT L 222 av 14.8.1978, s. 11. Direktivet sist endret ved direktiv 94/8/EF (EFT L 82 av 25.3.1994, s. 33).

(2) EFT L 193 av 18.7.1983, s. 1.

(3) EFT L 126 av 12.5.1984, s. 20.

(4) EFT L 314 av 4.12.1984, s. 28.

(5) EFT L 317 av 16.11.1990, s. 57.

(6) EFT L 82 av 25.3.1994, s. 33.

(7) EFT L 139 av 11.5.1998, s. 1.

(8) EFT L 162 av 19.6.1997, s. 1.

3. Reguleringen av beløpene fastsatt i nr. 1 og 2 er den fjerde av de reguleringer som skal foretas hvert femte år i henhold til artikkel 53 nr. 2 i direktiv 78/660/EØF.

Artikkel 2

For de medlemsstater som ikke vedtar euroen, skal motverdien til euro i nasjonal valuta være den som framkommer ved bruk av omregningskursen offentliggjort i *De Europeiske Fællesskaps Tidende* 4. januar 1999.

Artikkel 3

1. Medlemsstater som vil gjøre bruk av muligheten fastsatt i artikkel 11 og 27 i direktiv 78/660/EØF, som endret ved dette direktiv, skal sette i kraft de bestemmelser som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv, når som helst etter at det er kunngjort. De skal umiddelbart underrette Kommissjonen om dette.

2. Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

3. Medlemsstatene skal oversende Kommissjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 4

Dette direktiv trer i kraft den dag det kunngjøres i *De Europeiske Fællesskaps Tidende*.

Artikkel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Luxembourg, 17. juni 1999.

For Rådet

F. MÜNTEFERING

Formann
